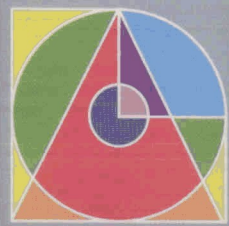


OXFORD  
APPLIED  
LINGUISTICS



# Lexical Phrases and Language Teaching

James R. Nattinger  
Jeanette S. DeCarrico



Oxford University Press

# Contents

<b>Acknowledgements</b>	xii
<b>Preface</b>	xiii
<b>PART ONE</b>	
<b>Lexical phrases in language description</b>	
<b>1 The nature and description of lexical phrases</b>	<b>1</b>
1.1 Introduction	1
1.2 Competence, performance, and pragmatics	2
1.2.1 Pragmatics as competence versus pragmatics as performance	3
1.2.2 The nature of competence	6
1.2.3 Pragmatic competence	6
1.2.4 Pragmatic competence and form/function composites	11
1.2.5 Conventions of lexical phrase selection	17
1.2.6 Processing effort	19
1.3 Computer analysis of text	19
1.3.1 Collocations in computer analysis	20
1.3.2 Collocations in natural language processing	22
1.4 Prefabricated language and language acquisition	24
1.4.1 Invariable routines and variable patterns	24
1.4.2 The role of prefabricated language	25
<b>2 Formal aspects of lexical phrases</b>	<b>31</b>
2.1 Introduction	31
2.2 Prefabricated language and psychological processing	31
2.2.1 Idioms and clichés	32
2.2.2 Non-canonical phrases	33

2.2.3	Variability as points on a continuum	34
2.2.4	From less variable to more variable	35
2.3	Lexical phrases as variable units	36
2.3.1	Lexical phrases, collocations, and syntax	36
2.3.2	Categories of lexical phrase	37
2.4	Issues of form and flexibility	47
2.4.1	Indirect speech acts as lexical phrase sentence builders	47
2.4.2	Non-conventional indirect speech acts	48
2.4.3	Conventional indirect speech acts	49
2.4.4	Conventionalized sets and basic lexical phrase frames	49
2.4.5	Distinctions in variability and lexical phrase types	54
3	<b>Functional aspects of lexical phrases</b>	59
3.1	Introduction	59
3.2	Functions of lexical phrases	59
3.2.1	Social interactions	60
3.2.2	Necessary topics	63
3.2.3	Discourse devices	64
3.2.4	Forms of lexical phrases in functional groups	65
3.2.5	Lexical phrases in other languages	66
3.3	Lexical phrases in conversational discourse	71
3.3.1	Patterns in conversation	71
3.3.2	Interconnected functions	72
3.4	Lexical phrases in transactional discourse	74
3.4.1	Interactional versus transactional discourse	75
3.4.2	The role of discourse devices	75
3.5	Transactional spoken discourse	76
3.5.1	Characteristics of discourse devices in spoken transactional discourse	77
3.5.2	Spoken versus written discourse devices	78
3.6	Transactional written discourse	81
3.6.1	Patterns in writing	82
3.6.2	Characteristics of discourse devices in written discourse	82
3.6.3	Integration	84
3.6.4	Detachment	85

<b>4</b>	<b>The organizing function of lexical phrases</b>	<b>90</b>
4.1	Introduction	90
4.2	Macro-organizers	90
4.2.1	The signaling function of macro-organizers in transactional discourse	91
4.2.2	Double markers	93
4.3	Levels of discourse: co-ordination and subordination macro-organizers	94
4.3.1	Levels and patterns: macro-organizers versus interactional discourse markers	97
4.3.2	Category divisions	102
4.3.3	Processing strategies: top-down and bottom-up	103
4.3.4	Textbook models	104
4.4	Micro-organizers	104
4.4.1	Macro/micro distinctions	105
4.4.2	Macro/micro forms and functions	106
4.4.3	Phrase length	107
4.4.4	Dual functions	108

## **PART TWO**

### **Applications for language teaching**

<b>5</b>	<b>Teaching spoken discourse: conversation</b>	<b>113</b>
5.1	Introduction	113
5.2	Advantages of teaching lexical phrases	114
5.3	Teaching conversation with lexical phrases	116
5.3.1	How learners learn a language	116
5.3.2	Why learners learn a language	118
5.3.3	Teaching activities	118
5.4	Indirect speech acts	121
5.4.1	Universal functions and language-specific forms	124
5.4.2	Teaching indirect speech acts	127
<b>6</b>	<b>Teaching spoken discourse: listening comprehension</b>	<b>131</b>
6.1	Introduction	131
6.2	Lexical phrases in academic lectures	132
6.2.1	Macro-organizer functions in academic lectures	132

6.2.2 The recognition problem	133
6.3 Styles of academic lectures	134
6.3.1 Lecture styles and macro-organizer characteristics	135
6.3.2 Style switching	140
6.4 The function of macro-organizers in comprehending lectures	142
6.4.1 Range of functions in lecture discourse: a comprehension problem	143
6.4.2 Patterns of frequency in lecture discourse	150
6.5 Teaching lexical phrases for the comprehension of lectures	150
6.5.1 Reading and vocabulary class	151
6.5.2 Listening comprehension class	152
<b>7 Teaching written discourse: reading and writing</b>	157
7.1 Introduction	157
7.2 Theoretical stances	157
7.2.1 Written discourse as both process and product	157
7.2.2 Writers and readers as active participants	159
7.3 Teaching written discourse	160
7.3.1 Knowledge of discourse forms	161
7.3.2 Sentence-based perspective	161
7.3.3 Process-centered discourse perspective	163
7.4 The structure of three kinds of written discourse	164
7.4.1 Structure of a formal essay	164
7.4.2 Structure of an informal letter	167
7.4.3 Structure of a business letter	168
7.5 Teaching written discourse with lexical phrases	169
<b>8 Conclusions and prospects</b>	174
8.1 Introduction	174
8.2 The need for further empirical research	174
8.3 The theoretical nature of lexical phrases: further inquiry	176
8.3.1 Criteria for defining language patterns	176
8.3.2 Criteria for defining categories of lexical phrases	178
8.3.3 Discourse analysis	180
8.3.4 Lexicography	181

8.4 Language acquisition	183
8.5 Teaching	185
<b>Appendix</b>	190
<b>Bibliography</b>	205
<b>Index</b>	213